



Ministerstwo Zdrowia



UDINE Careers Project

Understanding Developmental
Issues for Nurse Educator Careers

**Katedra Rozwoju Pielęgniarstwa,
Wydział Pielęgniarstwa i Nauk o Zdrowiu, UM w Lublinie
*Chair of Nursing Development, Faculty of Nursing and Health Sciences,
Medical University of Lublin***

Departament Pielęgniarek i Położnych w Ministerstwie Zdrowia

Department of Nurses and Midwives at the Ministry of Health

Polskie Towarzystwo Pielęgniarskie

Polish Nurses Association

UDINE Careers Project

zapraszają na /are pleased to invite to

**MIĘDZYNARODOWĄ KONFERENCJĘ NAUKOWĄ
THE SCIENTIFIC INTERNATIONAL CONFERENCE**

**KSZTAŁCENIE KLINICZNE PIEŁĘGNIAREK W EUROPIE
- ORGANIZACJA, INNOWACJE I WYZWANIA**

**NURSES CLINICAL EDUCATION IN EUROPE
- ORGANIZATION, INNOVATIONS AND CHALLENGES**

która odbędzie się/which will be held

12-14 września 2012 roku / 12-14th of September 2012

Collegium Maius

Uniwersytetu Medycznego w Lublinie, Polska / Medical University of Lublin, Poland

ul. Dr K. Jaczewskiego 4 / Jaczewskiego Str. no 4

**Honorowy Patronat Jego Magnificencji Rektora Uniwersytetu Medycznego w Lublinie
Prof. dr hab., dr h. c. mult. Andrzeja Książka**

**Komitet Naukowy Konferencji / Scientific Committee of the
Conference:**

Przewodnicząca / Chairperson of the Scientific Committee: Irena Wrońska Prof., PhD, RN – *Chair of the Nursing Development, Medical University of Lublin, Poland*

Vice przewodnicząca / Vice-Chairperson of the Scientific Committee: Beata Dobrowolska PhD, MPhSc, MNSc, RN – *Chair of the Nursing Development, Medical University of Lublin, Poland*, **Beata Cholewka**, MNSc, RN, *Department of Nurses and Midwives at the Ministry of Health*

Członkowie Komitetu Naukowego / Members of the Scientific Committee:

- **Tony Butterworth** Prof. PhD, MSc, RMN, SRN, RNT, DN(Lond) – *University of Lincoln, UK*
- **Christine Jackson** PhD, M Phil, Dip Ad Ed, TDCR – *University of Lincoln, UK*
- **Roslyn Kane** PhD, MSc, DLSHTM, RN – *University of Lincoln, UK*
- **Ian Mcgonagle** RMN, Dip N, BSc, MSc – *University of Lincoln, UK*
- **Arún Sigurðardóttir** Prof., PhD, RN – *Faculty of Health Sciences University of Akureyri, Island*
- **Alvisa Palese** Associate Prof., MNSc, RN – *Nursing Science, School of Nursing, Udine University, Italy*
- **Majda Pajnikihar** Associate Prof., PhD, RN – *University of Maribor, Faculty of Health Sciences, Institute of Nursing Care, Maribor, Slovenia*
- **Dianne Cooney Miner** Prof. PhD, RN – *Wegmans School of Nursing St John Fisher College Rochester, New York, USA*
- **Mary S. Collins** Prof. PhD, RN FAAN – *Wegmans School of Nursing St John Fisher College Rochester, New York, USA*
- **Laura Serrant-Green** Prof., PhD, MA, BA, RGN, PGCE – *Centre for Health and Social Care Improvement, University of Wolverhampton, UK*
- **Catherine Gasser** MSs, RNM – *University of Applied Sciences (Friburg) Western Switzerland*
- **Milijana Matijević** RN, MSc – *Clinic of Neurology, Clinical Center of Serbia, Belgrade*
- **John Wells** Prof. PhD, RN – *Department of Nursing, Waterford Institute of Technology, Ireland*
- **Helena Homenko** PhD, MD – *Medical College, Біла Церква, Ukraine*
- **Natalia Kamynina Nikolaevna**, MD – *Faculty of the Higher Nursing Education and Psychological and Social Work, I.M. Sechenov First Moscow Medical University, Russia*
- **Irina Ostrovskaya**, Associate Prof., PhD, RN – *Faculty of the Higher Nursing Education and Psychological and Social Work, I.M. Sechenov First Moscow Medical University, Russia*
- **Teresa B. Kulik** Prof., PhD, RN – *Chair of Public Health, Medical University of Lublin, Poland*
- **Anna Ksykiewicz-Dorota** Prof., PhD, RN – *Chair of Nursing Management, Medical University of Lublin, Poland*
- **Celina Łepecka-Klusek** Associate Prof., PhD, RN – *Chair and Department of Gyneacology and Gyneacological Endocrinology, Medical University of Lublin, Poland*
- **Elżbieta Krajewska-Kułał** Prof. PhD, MD – *Faculty of Health Sciences, Medical University of Białystok (Poland)*
- **Maria Kózka** Associate Prof., PhD, RN – *Nursing and Midwifery Institute, Medical College, Jagiellonian University, Krakow, Poland*
- **Maria Cisek** PhD, RN – *Nursing and Midwifery Institute, Medical College, Jagiellonian University, Krakow, Poland*
- **Barbara Ślusarska** PhD, RN – *Chair of the Nursing Development, Medical University of Lublin, Poland*
- **Danuta Zarzycka** PhD, RN – *Chair of the Nursing Development, Medical University of Lublin, Poland*
- **Violetta Mianowana** PhD, RN – *Chair of the Nursing Development, Medical University of Lublin, Poland*

- **Tomasz Cuber** PhD, MPed – *Chair of the Nursing Development, Medical University of Lublin, Poland*
- **Marianna Charzyńska-Gula** PhD, RN – *Chair of Community Health Care, Medical University of Lublin, Poland*
- **Alina Deluga** PhD, RN – *Chair of Community Health Care, Medical University of Lublin, Poland*
- **Wiesława Ciechaniewicz** PhD, RN – *Chair of the Nursing Development, Medical University of Lublin, Poland*
- **Anna Pilewska-Kozak** PhD, RM – *Chair and Department of Gyneacology and Gyneacological Endocrinology, Medical University of Lublin, Poland*
- **Agnieszka Bień** PhD, RM – *Independent Practical Obstetric Skills Unit, Medical University of Lublin, Poland*
- **Iwona Adamska-Kuźmicka** PhD, RM – *Chair of the Nursing Development, Medical University of Lublin, Poland*
- **Bożena Gorzkowicz** PhD, RN – *Faculty of Health Sciences, Pomeranian Medical University, Szczecin, Poland*
- **Aleksandra Gaworska-Krzemińska** PhD, RN – *Faculty of Health Sciences with Subfaculty of Nursing, Medical University of Gdańsk, Poland*

Komitet Organizacyjny Konferencji / Organising Committee of the

Przewodnicząca / Chairperson of the Organising Committee: Beata Dobrowolska PhD, MPhSc, MNSc, RN – *Chair of the Nursing Development, Medical University of Lublin, Poland*

Vice przewodnicząca / Vice-Chairpersons of the Organising Committee: Dorota Kilańska MNSc, RN – *Medical University of Lodz, Poland*; **Monika Kowalska** MNSc, RN – *President of the 5th term of the District Board of Nurses and Midwives in Lublin, Poland*;

Sekretarz Konferencji/Secretary of the Conference: Iwona Adamska-Kuźmicka PhD, RM – *Chair of the Nursing Development, Medical University of Lublin, Poland*; **Edyta Religa-Szuraj** MPed – *Chair of the Nursing Development, Medical University of Lublin, Poland*

Członkowie Komitetu Organizacyjnego / Members of the Organising Committee:

- **Agnieszka Bałanda-Bałyga** MNSc, RM – *Independent Practical Obstetric Skills Unit, Medical University of Lublin, Poland*
- **Agnieszka Bień** PhD, MMSc, RM – *Independent Practical Obstetric Skills Unit, Medical University of Lublin, Poland*
- **Wiesława Ciechaniewicz** PhD, RN – *Chair of the Nursing Development, Medical University of Lublin, Poland*
- **Violetta Mianowana** PhD, RN – *Chair of the Nursing Development, Medical University of Lublin, Poland*
- **Marianna Charzyńska-Gula** PhD, RN – *Chair of Community Health Care, Medical University of Lublin, Poland*
- **Alina Deluga** PhD, RN – *Chair of Community Health Care, Medical University of Lublin, Poland*
- **Katarzyna Dońska** MNSc, RN, RM – *Chair and Department of Pediatric Nursing, Medical University of Lublin, Poland*

- **Bożena Gorzkowicz** PhD, RN - *Faculty of Health Sciences, Pomeranian Medical University, Szczecin, Poland*
- **Joanna Girzelska** MNSc, RN - *Chair of the Nursing Development, Medical University of Lublin, Poland*
- **Aneta Kościółek** MNSc, RN - *Chair of the Nursing Development, Medical University of Lublin, Poland*
- **Jolanta Kwiatek** PhD, RN - *Laboratory of Cosmetology and Esthetic Medicine, Medical University of Lublin, Poland*
- **Anna Pilewska-Kozak** PhD, RM - *Chair and Department of Gyneacology and Gyneacological Endocrinology, Medical University of Lublin, Poland*
- **Barbara Ślusarska** PhD, RN - *Chair of the Nursing Development, Medical University of Lublin, Poland*
- **Danuta Zarzycka** PhD, RN - *Chair of the Nursing Development, Medical University of Lublin, Poland*
- **Ilona Rozalska-Walaszek** MNSc, RN - *Department of Anesthesiology Nursing and Intensive Medical Care, Medical University of Lublin, Poland*
- **Katarzyna Stopkowicz** MNSc, RN - *Hospital of Ministry of Internal Affairs and Administration in Lublin, Poland*
- **Piotr Jarmoluk** MNSc, RN - *Hospital of Ministry of Internal Affairs and Administration in Lublin, Poland*
- **Christine Jackson** PhD, M Phil, Dip Ad Ed, TDCR - *University of Lincoln, UK*
- **Milijana Matijević** RN, MSc - *Clinic of Neurology, Clinical Center of Serbia, Belgrade*
- **Ian Mcgonagle** RMN, Dip N, BSc, MSc - *University of Lincoln, UK*
- **Majda Pajnikihar** Associate Prof., PhD, RN - *University of Maribor, Faculty of Health Sciences, Institute of Nursing Care, Maribor, Slovenia*
- **Arún Siguðardóttir** Prof., PhD, RN - *Faculty of Health Sciences University of Akureyri, Island*
- **Alvisa Palese** Associate Prof., MNSc, RN - *Nursing Science, School of Nursing, Udine University, Italy*
- **Roslyn Kane** PhD, MSc, DLSHTM, RN - *University of Lincoln, UK*
- **Catherine Gasser** MSs, RNM - *University of Applied Sciences (Friburg) Western Switzerland*
- **John Wells** Prof. PhD, RN - *Department of Nursing, Waterford Institute of Technology, Ireland*
- **Dianne Cooney Miner** Prof. PhD, RN - *Wegmans School of Nursing St John Fisher College Rochester, New York, USA*
- **Mary S. Collins** Prof. PhD, RN FAAN - *Wegmans School of Nursing St John Fisher College Rochester, New York, USA*
- **Laura Serrant-Green** Prof., PhD, MA, BA, RGN, PGCE - *Centre for Health and Social Care Improvement, University of Wolverhampton, UK*

Główne zagadnienia konferencji/Main Topics of the conference:

Tematyka Konferencji obejmuje następujące zagadnienia: aspekty organizacyjne edukacji klinicznej pielęgniarek; problemy i wyzwania związane z implementacją Procesu Bolońskiego i Dyrektywy 36; metodyka nauczania; warsztat nauczyciela pielęgniarstwa; wartości istotne w edukacji zawodowej pielęgniarek; ethos nauczyciela pielęgniarstwa; mentoring i supervizja kliniczna; praktyka oparta na refleksji - *reflective practice*; bezpieczeństwo pacjentów; wykorzystanie nowych technologii w edukacji pielęgniarek; doświadczenia i oczekiwania studentów pielęgniarstwa (sesja studencka).

Main topics of the conference: organizational aspects of nurses' clinical education; problems and challenges of implementation of the Bologna Process and Directive 36; methodology of teaching students in clinical settings; nursing teacher's ethos; values important in nurses' clinical education; mentorship and clinical supervision; reflective practice; patients' safety; new technologies in nurses education; students' experience and expectations (students session).

Koszty uczestnictwa/Participation Fee:

- opłata konferencyjna - 350 PLN (dla studentów 100 PLN)/Conference fee - 350 PLN (students 100 PLN)
- usługi hotelowe - uczestnicy pokrywają indywidualnie, wg stawek ustalonych przez hotele/hotel reservation - the participants individually book and pay for accommodation. Organizers can help in making hotel reservation at participants' request.

Opłata konferencyjna obejmuje uczestnictwo w konferencji, materiały zjazdowe, certyfikat, catering.

Opłaty należy przesyłać na konto nr 94 1020 3147 0000 8002 0084 6238 PKO BP SA Oddział w Lublinie. Koniecznie z dopiskiem „KONFERENCJA - EDUKACJA KLINICZNA PIELEŃNIAREK”

*The conference fee includes participation, conference materials, certificate and coffee during session breaks. **It should be paid to the following account 94 1020 3147 0000 8002 0084 6238 PKO BP SA, SWIFT: BPKOPLPW. Please use postscript „CONFERENCE - NURSES CLINICAL EDUCATION”.** The fee is non-returnable in case of non-participation.*

Ważne daty/Important dates:

- **31 marca** - zgłoszenie uczestnictwa (karta zgłoszenia) wraz ze streszczeniem wystąpienia oraz opłatą (dla uczestników czynnych) /Deadline for sending conference participation form with abstract and with registration fee: **31st of March**
- **31 maja** - zgłoszenie całej pracy celem publikacji w materiałach konferencyjnych/Deadline for submitting paper for publication in the conference proceedings: **31st of May**

Przygotowanie Streszczeń i publikacja materiałów konferencyjnych/Abstracts of Presentation and Conference Proceedings:

Streszczenia wystąpień w j. polskim i j. angielskim należy przygotować wg następujących wytycznych: do 450 wyrazów każde ze streszczeń, czcionka Times New Roman 12 p,

pojedynczy odstęp między wierszami. Zawartość streszczenia: nazwisko autora pracy, tytuł pracy, nazwa zakładu pracy, treść streszczenia, słowa kluczowe (najwyżej 5). Streszczenia prac powinny zawierać określoną strukturę: wprowadzenie, cel, materiał i metody, wyniki, wnioski – uzależnione od charakteru pracy.

Abstracts of presentation should be arranged according to the following guidelines: no more than 450 words in each abstract, font Times New Roman (12 point) with single spacing between lines. The content of abstract: Name of the author, title of paper, name of the institution where the paper comes from, content of the abstract, keywords (no more than 5). The structure of the abstract should be as follows: introduction, aim, material and methods, results, conclusions – dependent on the type of presentation.

Organizatorzy Konferencji przewidują druk nadesłanych prac w recenzowanym czasopiśmie naukowym: **Pielęgniarstwo XXI Wieku** (www.wydawnictwo.umlub.pl) i/lub w **recenzowanej monografii w j. angielskim** z nadanym numerem ISBN. Szczegóły dotyczące druku pojawią się w późniejszym terminie.

The organisers provide publication of the papers in reviewed scientific journal: **Nursing in the XXI Century** (www.wydawnictwo.umlub.pl) and/or the **reviewed monograph**. The details about publication will appear in the near future.

język konferencji / language of the conference

Język polski i angielski. Organizatorzy zapewniają tłumaczenie simultaniczne/ [Polish and English](#). Simultaneous translation will be provided.



sekretariat konferencji /address for the correspondence:

**Katedra Rozwoju Pielęgniarstwa/Chair of Nursing Development
Uniwersytet Medyczny w Lublinie/Medical University of Lublin
Al. Raławickie 1
20-095 Lublin
Poland
Tel/fax. 0048 81 528 88 86
e-mail: udineconference2012@gmail.com**

Patronat Medialny /Media Patronage:



nursing.com.pl

Wirtualny Magazyn
Pielęgniarki i Położnej

Pielęgniarstwo XXI wieku